



ドラム式洗濯乾燥機
取扱説明書
LSI4 1470



	ページ
！ 安全上の注意とお願い	1
1 本体各部名称	6
2 洗濯乾燥機をご使用になる前に	8
3 コントロールパネル	12
4 ご使用方法	13
プログラムとオプション	15
5 プログラムガイド	16
6 乾燥サイクル	22
洗濯乾燥連続運転	23
7 クリーニングとお手入れ	25
8 故障診断	28
9 サービスセンター	30

！安全上の注意とお願い

- ※ ご使用前に、この安全上の注意とお願いを良くお読みの上、正しくお使いください。
- ※ ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、使用される方や他の方々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- ※ 以下の取扱説明を守らずに、ケガをされたり、故障をした場合、弊社は責任を負いかねますのでご注意ください。
- ※ この取り扱い説明書は紛失しないよう、大切に保管してください。

本書中の絵表示の説明 説明内容を見誤り、誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、
次の表示（絵表示と用語）で区分し、説明しています。



警告

この表示を見誤り、誤った取扱をすると、人が死亡または重傷をに結びつく可能性があるもの。



注意

この表示を見誤り、誤った取扱をすると、人が傷害または、家屋・家財などの損害に結びつくもの。

取り扱い説明書にある警告図記号（マーク）や説明文などをよく読んで正しくお使いください。



禁止マーク

製品の取り扱いにおいて、
その行為を禁止するマーク



注意マーク

製品の取り扱いにおいて、
発火、高温等に対する注意を
喚起するマーク



分解禁止

製品を分解してはいけません。感
電やけがの原因になります。



感電注意

分解したり、水をかけると感電の原因
になります。



接触禁止

触ってはいけません。
けがの原因になります。



発火注意

使い方を誤ると、発火の原因になりま
す。



火気禁止

火気を近づけてはいけません。製品が
発火する原因になります。



高温注意

高温になる部分があり、触ると火傷の
原因になります



風呂シャワー室での
使用禁止

風呂場などで使ってはいけません。漏
電によって、感電や発火の原因になり
ます。



指のケガに注意

使い方を誤ると指のケガの原因になり
ます。



水ぬれ禁止

雨水のかかるところで使ってはいけま
せん。漏電によって感電や発火の原因
になります。



手を挟まれない
よう注意

うっかりするとドア、挿入口などで、手
指を挟まれ、けがの原因になります。



ぬれ手禁止

ぬれた手で製品を触ってはいけませ
ん。感電の原因になります。



損害注意

機器に損害を与える可能性があります。
す。



火傷の危険

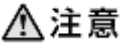
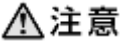
ガラスドアが熱いことがあります。火傷
の原因になります。

！安全上の注意とお願い

	指示マーク	製品の取り扱いにおいて、指示に基づく行為を強制するマーク	
	電源プラグをコンセントから抜いてください。		安全アース端子付きの製品の場合、アース線を必ず接続してください。
電源プラグを抜く		アース接続	

- 重傷とは：火傷（高温・低温）、感電、怪我、失明、骨折、中毒など後遺症が残ったり、入院や長期にわたる通院が必要なものをさします。
- 傷害とは：治療のため絵、入院や、長期にわたる通院が必要とされない、怪我をさします。
- 物的損害とは：財産の損害、機器の損傷が含まれます。

輸送や設置の際の取扱に関する警告・注意

 	輸送ボルトは、専門業者が洗濯乾燥機に取り付け／取り外しをしてください。		溜まった水が洗濯機から漏れることがあります。
 	洗濯乾燥機は慎重に取り扱って下さい。持ち上げる際は、各突出部を持たないでください。運搬中、機械のドアをハンドルとして使用することはできません。	 	手をドラム内に入れないでください。
	製品に付属している新しいホースセットを使用し、古いホースセットは再利用しないでください。		洗濯乾燥機が損傷する可能性がある為すべての梱包材と輸送用ボルトを操作前に外してください。
	電源電圧と周波数は、洗濯乾燥機の電源電圧・周波数と同じになるように注意してください	 	漏電時の感電の恐れがあるため、必ずアース線を取り付けてください。（販売店・サービスセンターにご依頼ください。）
 	製品は、ロック可能なドア、引き戸、または洗濯機の反対側にヒンジがあるドアの後ろに設置しないでください。	 	洗濯乾燥機は湿度の高い場所に設置しないでください。
	水と電気機器は、製造業者の指示および地域の安全規制に従って、資格のある技術者が接続してください。		安全を確保するため、電源コードのプラグは接地された3極ソケットに挿入する必要があります。慎重に確認し、ソケットが適切かつ確実に接地されていることを確認してください。
	衣類を最初に洗濯する前に、洗濯機に何も入れずに1サイクル動かしてください。		雑音や映像の乱れの原因になる場合があるためラジオやテレビの近くに置かないようにしてください。

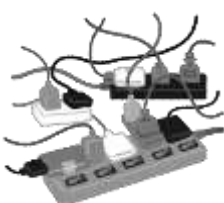
！安全上の注意とお願い

お子様をケガや、事故から守るために

⚠ 警告  	3歳未満のお子様は、常に保護者の監督の下、製品に近づかない様にして下さい。 お子様が製品で遊ばないようにしてください。		⚠ 注意	運転中はガラス扉が非常に熱くなることがあります。お子様やペットが製品に近づかない様にして下さい。 
⚠ 注意 	障害をお持ちの方やお子様が取り扱う場合には、製品の使用方法が分かる大人と一緒に行って下さい。		⚠ 警告 	ペットや子供が洗濯乾燥機に入り込む可能性があります。操作する前には必ず中を確認して下さい。 
⚠ 警告	お子様やペットが誤ってドラム内に入らないよう、踏み台などを近くにおかないようにしてください。	× 	⚠ 警告	お子様やペットをドラム内にいれてはいけません。窒息、感電、けがの危険があります。 
⚠ 警告	保護者の監督なしで、お子様だけで、本製品のお手入れや、メンテナンスをさせてはいけません。		⚠ 注意	洗剤や、柔軟剤などは、お子様の手の届かない場所に保管してください。 
⚠ 注意	洗剤が誤って目に入った場合は、ぬるま湯で目をすすいでください。		⚠ 警告	お子様が洗剤を誤飲した場合は、直ちに医師に相談してください。 
⚠ 注意 	お子様が誤ってドラム内に入らないよう、常にドラムのドアは閉めてください。		⚠ 注意 	梱包材は危険です。すべての梱包材(ビニール袋、フォームなど)はお子様触らない様にしてください。 

！安全上の注意とお願い

洗濯乾燥機のご使用時における注意点

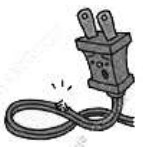
	洗濯乾燥機の定格電流よりも低い定格電流のソケットは使用しないでください。濡れた手で電源プラグを抜かないでください。			延長コードやマルチソケット、たこ足配線で電源に接続しないでください。	
	この洗濯機は屋内専用です。固定されていない船内などで使用することはできません。			単一の給水バルブを備えた洗濯乾燥機は、冷水蛇口にのみ接続できます。2口給水バルブ付きの洗濯乾燥機は、温水と冷水両方に接続できます。	
	洗濯乾燥機は、爆発性ガスや腐食性ガスのある部屋だけでなく、浴室や湿気の多い部屋には設置しないでください。			可燃性および爆発性または有毒な溶剤は禁止されています。ガソリンやアルコールなどは洗剤として使用しないでください。	
	すべてのポケットが空になっていることを確認してください			硬貨、ブローチ、釘、ねじ、石などの鋭くて硬いものは、本機に重大な損傷を与える可能性があります。	
	製品を使用する前に、ライターやマッチなど、ポケットからすべての物を取り出してください。			洗濯乾燥機が高温の洗濯水を排水するときは、火傷に注意してください。	
	ドラム洗濯機専用の洗剤を使用してください。 ・粉せっけん・重曹・(予約時の)液体せっけんは、固まりやすいので使用しないでください。			柔軟仕上げ剤、または同様の製品は、指示どおりに使用してください。	
	洗濯中は手動で水を補充しないでください。			ドアを開ける前に、ドラム内の水が排水されているかどうかを確認してください。水が見える場合はドアを開けないでください。	
	カーペットの洗浄は禁止されています。			防水性のある衣類などは洗わないでください。振動や偏りの原因になります。 ・レインコート ・スキーウェア ・おむつカバー ・サウナスーツ ・防水カバーなど	
	十分な換気を行ってください。				

！安全上の注意とお願い

洗濯機のご使用時における注意点

	洗濯乾燥機の上に乗らないでください。			洗濯乾燥機のドアに寄りかからないでください。	
	過度の力でドアを閉めないでください。ドアを閉めるのが難しいと思われる場合は、衣服の入れ過ぎや片寄りがないかどうか確認してください。		 	植物油や食用油、ベンジン、シンナー、ガソリンなどを含む生地、または美容オイルやヘアケア製品で汚れた生地を洗濯する場合は、洗濯乾燥機に入れる前に、洗剤をいれたお湯で洗うと、危険性が軽減されますが、必ずしも安全ではありません。乾燥機の使用は避けてください。	
 	発泡ゴム（ラテックスフォーム）、シャワーキャップ、防水テキスタイル、ゴムで裏打ちされた物品、発泡ゴムパッドが付いた衣服または枕などのアイテム、布団の綿などのポリプロピレン繊維製品、スポンジなどの樹脂製品は、洗濯乾燥機で乾燥させないでください。		 	オイルが付いた衣類は、洗濯乾燥機などの熱で、自然発火することがありますので絶対に洗濯乾燥機で乾燥させないでください。製品が暖かくなり、オイルの酸化反応を引き起こし熱が発生します。オイルが付いた洗濯物を積み重ねたり、入れたままにすると、熱が逃げられず、火災の原因になります。	
	排水中にドアを開けることはできますが、洗濯槽が完全に停止するまで 15 秒以上かかります。			プログラムが完了したら、ドアを開くまで 2 分間待ってください。	
	洗濯乾燥機サイクルの最後の部分は、冷却サイクルとなります。衣類が損傷しない温度に冷却されます。			終了後は、電源を off にしてください。	

メンテナンスにおける注意点

 	衣服を洗った後は、すぐ水栓と電源を切ることを忘れないでください。		 	クリーニングまたはメンテナンスの前には、電源を抜いてください。	
 	電源コードが損傷している場合は、危険を回避するために、製造業者、サービス業者、または同様の有資格者が交換する必要があります。			洗剤が付着した場合は固く絞った布で素早くふき取ってください。	
	本製品を設置した場所を清潔に保ってください。害虫などによる損害は保証の対象外となります。			長期旅行などで留守にする場合は止水栓を止めてください。	

1. 本体各部名称



■ 洗濯乾燥機の開梱

洗濯乾燥機を開梱し、輸送中の損傷がないか確認してください。万が一損傷がある場合はすぐに販売店に連絡して下さい。

■ 梱包材の処分

梱包材はお子様にとっては危険なものです。お子さまが簡単に触れないよう地域の分別方法に従い、梱包材を適切に廃棄してください。他の日常ゴミと一緒に梱包材を捨てないでください。

■ 輸送用ボルトの取り外し

この洗濯乾燥機を使用する前に、輸送用ボルトを背面からスパナで緩めて取り外してください。

■ 設置場所

洗濯乾燥機を設置する際は、次のような場所を選定してください。

- 強く、乾燥した、水平な場所（水平でない場合は、下記「アジャスターの調整」を参照して水平にしてください）
- 直射日光を避けてください
- 十分な換気が可能な場所
- 室温は 0℃を超えていること
- 石炭やガスなどの熱源から遠ざけてください。
- 洗濯乾燥機を電源コードの上に置かないようにしてください。
- 洗濯乾燥機をカーペットの上に設置しないでください。

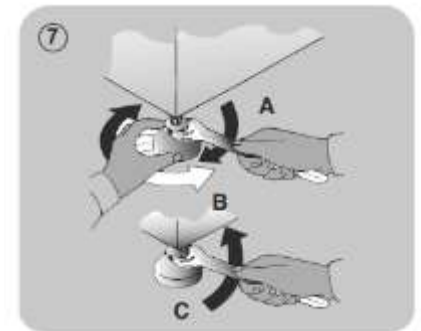


■ アジャスターの調整

図で示すように、アジャスターを調整し、製品を水平に設置して下さい。

1. ナットを時計回りに回し、ネジを外します。
2. 脚を回転させアジャスターの高さを調整し水平になっていることを確認します。
3. 洗濯機の底にしっかり固定されるようナットを締め、脚をロックします。

上から四隅を順に押し、がたつきがある場合は、再度アジャスターを調整してください。



2. 洗濯機をご使用になる前に



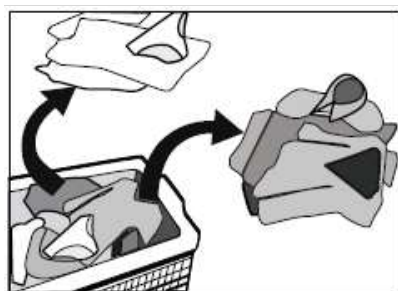
ご注意

1. 製品を正しくアース接続してください。感電の危険を減らすことができます。この機械はアース端子にプラグ、アース線を含む電源コードを備えています。
2. 電源保護装置の作動や、ヒューズが焼損する可能性がある為、洗濯乾燥機は他の電化製品とは別の回路で操作するようにしてください。

■以下のチェック項目を確認して下さい。

【初めて洗う衣類は色落ちしないか確認して下さい。】

- ・ 洗剤をつけた白いタオルで目立ちにくい衣類の端を洗い、タオルに色移りしていないか確認して下さい。
- ・ 外国製の色落ちしやすいスカーフや衣類は別々に洗濯して下さい。
- ・ 襟・袖・ポケットなどの落ちにくい汚れは、液体洗剤をつけたブラシで優しくこすり洗いしてから洗濯すると効果的です。
- ・ デリケートな衣類は、色落ちやダメージの原因になる為、必ず洗濯表示に従って洗濯して下さい。



注意

洗濯する衣類は長時間放置しないでください。カビが発生しシミの原因になる場合があります。指定された洗濯温度に従って洗濯して下さい。変色や変形の原因になります。

【洗濯乾燥機で洗えない服】

変形する可能性のある衣服：ネクタイ、ベスト、上着など
⇒ 型崩れの原因になります



絹・レーヨン・人口繊維・キュプラ製品（混紡品）
⇒ 変色・型崩れの原因になります



素材表示がなく素材がわからないもの



（家庭での洗濯はできません）



警告

- ・ しわ加工、型押し、樹脂を使用した衣類などは、水に浸すと変形する場合があります。綿、ウール製品の中でも、しわ加工されたシルクや、ファー、ファーの飾りがついた製品は簡単に歪みますのでご注意願います。
- ・ 装飾服、ロングドレス、伝統衣装などは、すぐに色落ちする製品ですので、洗濯表示を必ず確認して下さい。
- ・ 洗濯表示や、素材表示のない衣類は洗わないようにしてください。
- ・ ガソリン、石油、シンナー、アルコールなどで汚れた衣類は合成洗剤では絶対に洗わないでください。



- ・洗濯洗剤は、消泡タイプの液体もしくは粉末洗剤か、ドラム式専用の液体もしくは粉末洗剤を使用して、繊維の種類・色・洗濯温度・汚れに応じて洗剤を適切に使用してください。（過剰な泡が生成されると、泡が溢れだし、危険を伴う場合があります。）
- ・アルカリ性の漂白剤は、衣類を損傷する可能性がある為、出来るだけ使用しないことをお勧めします。
- ・粉末洗剤は、溶けずに衣類に付着すると匂いの原因になることもありますので、残りカスがでないよう、十分にすすいでください。
- ・洗剤の量が過剰だったり、水温が低すぎるなどの条件下では、洗剤物質が完全に排出できず、衣類に残ったり、洗濯機内に残ってしまい、衣類を痛める原因になります。
- ・洗剤が溶けない場合は、水の量や水温を確認してください。
- ・洗濯は、衣類の量・汚れの程度・水の硬度、洗剤などによっても変わってきます。
- ・しつこい汚れは専用の洗剤で取り除いてから入れて下さい。
- ・ラグや、ベッカバー、厚手の衣類等を洗濯する場合は、脱水サイクルを避けてご利用頂く事をお勧めします。（片寄りが生じやすくうまく脱水されない場合機械の故障に繋がる恐れがあります）

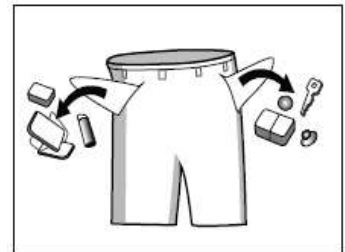


洗剤は子供の手の届かない安全で乾燥している場所に保管して下さい。

【衣服を洗う前のチェックリストと準備】

■ ポケットの中身を取り出してください。

- 衣類のポケットを確認してください。
- 洗濯する衣類のポケットを確認し、クリップやコインなどの硬い物は取り出して下さい。
- 洗濯機の破損・異常・トラブルが発生する原因になります。



洗濯する衣類については、次の特性に従って分類してください。

洗濯表示の種類 ➡ 綿・混合繊維・合成繊維・絹・ウール・化繊に分類されます。

<色>

白と色物とに分別してください。色物衣類は、別の方法で洗う必要があります。

<サイズ>

洗浄効果を高めるために、さまざまなサイズのものを一緒に洗って下さい。



すべての洗濯用品の洗濯表示ラベルを確認してください。



<素材>

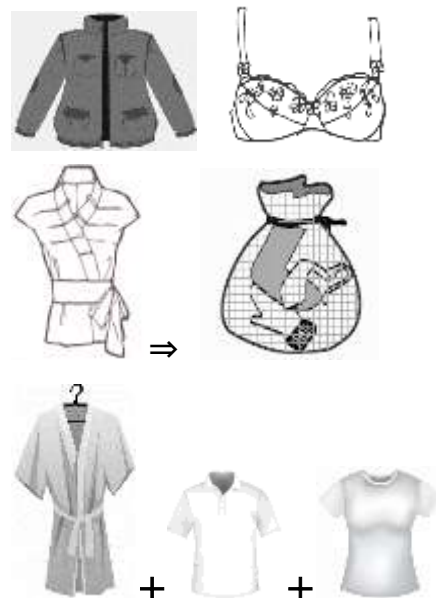
デリケートな衣類は個別に洗濯してください。ウール、カーテン、シルクなどについては、洗濯表示を確認し優しく洗えるプログラムを選択するようにしてください。



衣類は洗濯乾燥機に入れる前に仕分けして下さい。フック付きカーテンについては、洗う前にフックを外して下さい。ボタンや刺繍が付いている衣服は、裏返してから洗って下さい。

■ ファスナーのついた服の場合

- ファスナーは閉じ、ボタンまたはフックは固定します。紐やリボンは、まとめて束ねて下さい。
- 下着からワイヤーが飛び出し、機械を損傷しないように、洗濯ネットに入れることをお勧めします。
- 紐のれん、ベルト付のジャケットや衣類、小物(ストッキング、ハンカチ、ネクタイなど)などは、洗濯ネットに入れて下さい。
- バスタオル、ジーンズ、バスローブなどのような大きくて重い衣類を1つだけで洗うと、片寄りが生じやすくなるため、脱水をスムーズに行えるように、一緒に洗う衣類を1つか2つ追加することをお勧めします。
- 衣服からほこり、汚れ、ペットの毛を取り除きます。ほこりや汚れは、摩擦による損傷の原因となり、洗濯効果を妨げる可能性があります。
- マジックテープのついたものは接着して、洗濯ネットにに入れて洗います。



■ 赤ちゃんの肌を守るために

より清潔を保つ為、おむつを含むベビー用品(ベビー服とタオル)は、個別に洗濯してください。
すすぎ時間を長くして、洗剤を残さないようにすすぎと洗浄を徹底してください。



白い靴下、襟、袖など、汚れやすい部分は、洗濯乾燥機に入れる前に手洗いをするをお勧めします。



粉末または液体洗剤を使用してください。洗濯石鹼を使用すると、石鹼の残りかすが衣服の隙間に残る可能性があります。

■ 綿素材 予洗い

通常汚れの洗濯物は、この製品を使用して洗うことにより電気、時間、水、洗剤を節約できます。
ただし、綿素材の非常に汚れている衣類の場合は、予洗い時に酵素系洗剤を使用すると効果的です。

■ 主な素材の容量例は以下の通りです

繊維の種類	最大容量
Cotton(綿)	7.0 kg
Mix(混合)	3.0 kg
Wool(ウール)	2.0 kg

⚠️ ご注意 定格容量は最大容量です。定格容量を超えない様にご注意ください。

- 洗濯の際、毛羽立ちやすいものは裏返し、別々に洗濯して下さい。
- 黒など色落ちしやすい色の衣服は、色移りの原因になる為、別々に洗濯して下さい
- 防水素材(スキーウェア・カーテンなど)の物は洗わないでください。
水の飛び散りや、異常な振動の原因になり、すすぎや脱水の際に危険を生じ衣類の破損の原因となる恐れがあります。

【脱水時の注意】

- **通常の衣類の脱水:**
脱水後の水は、製品の背面にある排水ホースをつたって排水口から排出されます。
- **防水加工された衣類の脱水:**
防水加工された衣類はうまく脱水できず、片寄による水の重さで洗濯機に偏心が生じ振動や移動の原因となりますので、ご注意ください。

しっかり脱水されていない場合は…

衣類の片寄りを感知すると、アンバランスシステムが自動的に作動し、脱水の回転数が十分に上がらずに終了します。

これは、洗濯物が片寄ると、脱水時の振動が大きくなり、機器への負担や、周りの家具へのダメージを防ぐための機能です。



アンバランスシステムが作動した場合は…

- **衣類が片寄っている場合:**ドラム内の洗濯物をよくほぐして、もう一度 Spin(脱水)プログラムを行ってください。
- **少量洗濯の場合:**濡らしたタオルなどを数枚入れてもう一度 Spin(脱水)プログラムを行ってください。
- **大きなものを1枚だけ洗濯している場合:**濡らしたバスタオルを1枚追加して、もう一度 Spin(脱水)プログラムを行ってください。

■ 乾燥について

- ★ 衣類乾燥は必ず脱水後に行ってください。
- ★ 品質を守るために、素材の種類と乾燥温度に従って衣類を分類してください。
- ★ 乾燥させる前に化繊類(ポリエステル・ナイロン・レーヨンなど)を取り出してください。

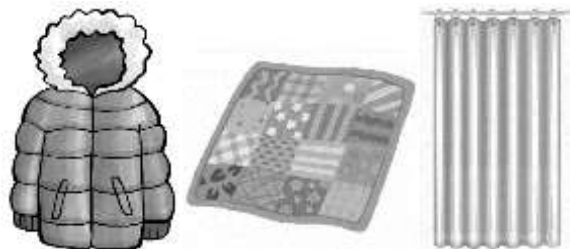
※乾燥後に衣服にアイロンをかけたい場合は、しばらく置いて衣類の湿気を拡散させてください。

※火傷の恐れがある為、温度が下がるまで触らないでください。(温度が 60℃以下に冷却されるまで、ドアロックは解除されません)

(乾燥に適さない衣服)

化繊のカーテン、ウール、シルクなどの特にデリケートな素材が入った衣類、ナイロンストッキング、アノラック(防寒用のアウター)、ベッドカバー、キルト、寝袋、布団などのかさばる衣服は、火災の危険があります。

また、有害な蒸気の発生を避けるために、セットローション・ヘアスプレー、ネイル溶剤、または同様の溶液が付いた衣類を乾燥させないでください。



3. コントロールパネル



1. 脱水回転速度表示ランプ

2. オプション表示ランプ

3. ディスプレイ

4. 脱水回転速度調整ボタン

5. オプション選択ボタン

6. オプション確定ボタン

7. 予約タイマー設定ボタン

8. 乾燥ボタン

9. スタート／一時停止ボタン

10. プログラムダイヤル

・選択したプログラムに最適な速度のランプが点きます。

・選択したオプションのランプが点灯します。

・設定(回転速度、プログラム進行状況、短縮時間、最大推奨容量、乾燥段階、チャイルドロック、ドラムクリーニング)が表示されています。設定または変更するには下のボタンを押してください。

・変更したい場合は、ボタンを押してご希望の回転速度を選択してください。

・ボタンを押してご希望のオプションを選択してください。

表示ランプの上から、予洗い／強力(汚れのひどいデリケート衣類用)／簡単アイロン／水追加／工程時間短縮／ブザー音

・ボタンを押してオプションを確定します。

・ボタンを押してご希望の洗濯終了時間を設定します。

・ボタンを押してご希望の乾燥レベル「デリケート乾燥／通常乾燥／ドラムクリーニング」を選びます。

・プログラムの開始／一時停止

・洗濯乾燥機のオンとオフを切り替えたり、プログラムを選択したりします。どちらの方向にも回すことができます。プログラムの進行中は回転しません。

ディスプレイ

プログラム進行表示

予洗い→洗浄→すすぎ→最終脱水→乾燥



予約タイマー表示

スタート／一時停止表示

推奨最大容量

チャイルドロック表示

時間短縮

クリーンプログラム表示

4. ご使用方法

ドアを開ける

洗濯乾燥機には、プログラムの進行中にドアが開かないようにする安全装置が装備されています。庫内からすべての水が排出され、ドラムが停止していることを確認します。

警告！

洗浄プログラムが中断された場合、庫内の温度に応じて、ドアが開くまでに 3～15 分かかります。

警告！

洗浄液が高温の場合、水はまだ熱く沸騰している可能性があります。
ドラムにまだ水が残っている場合は、ドアを開けないでください。

洗濯物を入れる

電力を節約するために可能な限り、さまざまな種類の衣類を完全に洗う方が経済的です。洗濯物を入れる前に振り払い、大小のアイテムを交互に入れます。最初の数回は多めに入れる事が最善です。その後は、仕上がりを見ながら量の調節をすることができます。

洗濯物の入れ方

1. ドアを開けて洗濯物を入れ、ドラム全体に均等に配分します。洗濯物は広げ、束ねないでください。可能であれば、大小の洗濯物をよく混ぜる必要があります。
2. このマニュアルの対象となる洗濯機には、1 回の洗濯で最大 7kg の洗濯物を入れることができます。この重量を超えると、洗浄結果が悪くなり、製品が誤動作する可能性があります。
3. ネルギーを節約するために、このマニュアルの「プログラム表」に記載されている容量の指示に従って、さまざまな種類の布地を満載して洗う方が経済的です。
4. カチッと音がするまでドアのフレームを押して、ドアを閉じます。ドアとゴム製シールの間に洗濯物が入らないように注意してください。

警告！

・ドアが適切に閉じられていない場合、安全装置が洗濯乾燥機の始動を防ぎます。

・最大容量を超えないでください。入れ過ぎは洗浄結果に悪影響を及ぼします。

洗剤や添加剤を入れる

内部の洗剤ケースは記号で示された3つの区画に分かれています。



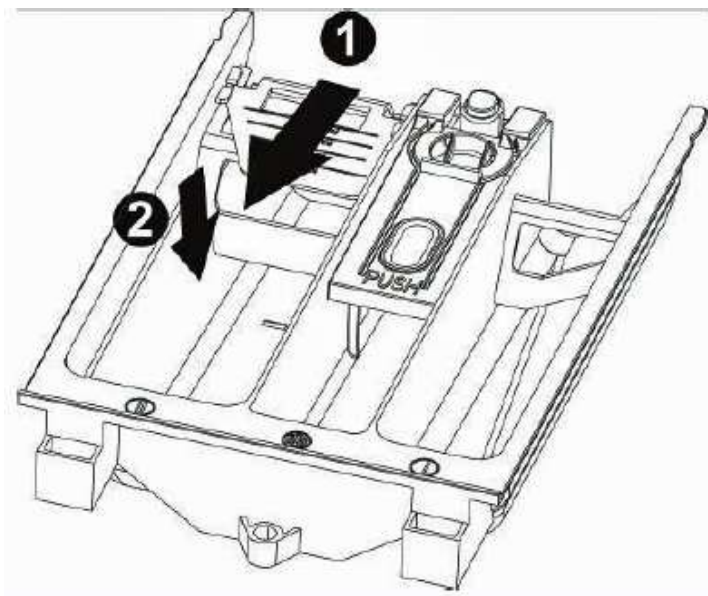
予洗い用洗剤ケース



本洗い用洗剤ケース



柔軟仕上げ剤、糊剤、添加剤など(例: 柔軟剤など)用。添加剤は、最後のすすぎ中に自動的にドラム内に追加されます。



本洗い用洗剤区画には、液体洗剤の使用を可能にするタンクがあります。挿入するには、図のように①手前に引いてから②下げます。
「プログラムガイド」の推奨事項に従って、プログラムの開始前に洗剤と添加剤をケースに入れてください。

決して最大レベルのマークを超える液体で満たさないでください。入れ過ぎると、洗剤ケースがすぐに空になります。濃縮された添加剤は容器に注ぐ前に、少量の水で薄めて、出口を詰まらせないようにしてください。
ドラム用洗濯乾燥機での使用に適した低泡洗剤のみを使用してください。

洗剤の量は、水の硬度、洗濯物の種類と量、およびそれらの汚れの程度に応じて入れる必要があります。
これにより、最適な洗剤消費量で望ましい効果が得られます。
ジェルボール洗剤では、洗剤メーカーごとに汚れ具合や洗濯物の量に応じて推奨容量が決められていますので、必ず容器の指示に従って洗剤量を決めてください。

粉末洗剤の投入

通常汚れの洗濯物

1. 予洗なしのプログラムを選択します。
2. 洗剤の容器に表示されている洗剤の量を洗剤ケースの本洗い区画に注ぎます。

非常に汚れた洗濯物

1. 予洗い付きのプログラムを選択します。
2. 推奨量の 1/4 の洗剤を洗剤ケースの予洗い洗剤用区画に入れ、3/4 の洗剤を本洗い用洗剤ケースに入れます。

警告！

- 推奨用量が提供されていない場合、合成繊維のデリケートなアイテムには、丈夫な綿布を洗うための推奨用量の 1/2 から 2/3 を使用します。
- ウールプログラムでは、ウールに推奨される中性洗剤のみを使用してください。
- 洗剤メーカーが推奨する用量を使用してください。

液体洗剤の投入

1. 液体洗剤のボトルに付属の計量キャップに必要な量を注ぎ、直接ドラムに入れるか、付属の仕切り板を取り付けて、洗剤ケースの本洗い用洗剤区画を使用します。
2. 赤い仕切り板の目盛りは、液体洗剤の投与量を決定する際の目安としてください。

警告！

- 液体洗剤は、メーカーが推奨する用量で、本洗いにのみ使用できます。つまり、予洗なしのすべてのプログラムで使用できます。

プログラムとオプション

生地の種類に応じたプログラムの選択に関するアドバイスについては、「プログラムガイド」を参照してください。

電源を入れ、洗濯プログラムを選択します。

洗濯乾燥機の電源を入れてプログラムを選択するには、次の手順に従います。

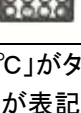
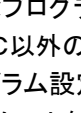
1. プログラムダイヤルをどちらかの方向に回します。これにより、洗濯乾燥機がオンになります。
2. 洗濯プログラムを選択します。プログラムの終了までの残り時間と、選択したプログラムの最大推奨容量が交互に表示されます。ディスプレイ上の記号が点灯して、表示されている情報を識別します。
3. 初期設定の回転速度値が表示されます。初期設定は、一連の回転速度の下にあるボタンを使用して変更できます。
4. 脱水速度が  に設定されている場合、脱水はしないで、タンクがいっぱいになると停止します。この位置に設定されている場合、洗濯乾燥機は最終脱水を行わず、洗濯プログラムはタンク内に水がいっぱいで終了します。

コントロールパネル



プログラムダイヤル

5. プログラムガイド

プログラム			温度(℃)	最大回転速度(rpm)	最大洗浄容量(kg)	最大乾燥容量(kg)	洗剤ケース		
									
コットンと色物		軽い汚れのデリケートな色物	 冷水	1400	7	4	✓	✓	✓
	 40℃	通常汚れのデリケートな色物	40℃	1400	7	4	✓	✓	✓
	 40℃ eco	通常汚れのデリケートな色物	40℃エコ	1400	7	4	✓	✓	✓
	 60℃	通常汚れの丈夫な色物	60℃	1400	7	4	✓	✓	✓
	 90℃	ヒドイ汚れの丈夫な色物	90℃	1400	7	4	✓	✓	✓
ミックス		軽い汚れのコットンと化繊		1400	3	3	✓	✓	✓
ウール	 30℃	手洗い	30℃	800	2	—	—	✓	✓
排水と脱水			—	1400	7	—	—	—	—
化繊	 40℃	軽い汚れの化繊	40℃	1000	3.5	3.5	✓	✓	✓
	 60℃	通常汚れの化繊	60℃	1000	3.5	3.5	✓	✓	✓
急速	 30℃	薄手コットンやデリケート衣類のリフレッシュ	30℃	800	2	—	—	✓	✓
スポーツウェア		軽い汚れのスポーツウェア	30℃	800	2	2	—	✓	✓
乾燥		デリケート衣類用	60℃	1400	—	3	—	—	—
		通常乾燥	90℃	1400	—	4	—	—	—
		ドラムクリーニング	—	—	—	—	—	—	—

◆ 「コットン 60℃」がタオル、シーツ等綿製品を洗うのに最も適したプログラムになります。

◆ 実際の水温が表記のサイクル温度と異なる場合がありますが、同タイプの洗濯物を洗う為のエネルギーと消費水量の観点から最も効率的なプログラムになります。(注)実際のパラメーターは、上記の表とは異なる場合があります。

※ コットン 60℃以外のプログラムは、衣類の素材に合わせた回転数に設定されているため、よく乾燥させたい場合は、洗浄プログラム設定時、回転数を上げて乾燥させてください。

(注)ただし、デリケートな素材の場合は、傷みやすくなるためご注意ください。

オプション					選 択 した 洗 濯 後 の 乾 燥	プログラムの説明
予洗い	強力	簡単ア イロン	追加す すぎ	時間 短縮		
✓	✓	✓	✓	✓	通常	冷水洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
✓	✓	✓	✓	✓	通常	40℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
✓	✓	✓	✓	✓	通常	40℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
✓	✓	✓	✓	✓	通常	60℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水 （「強力」オプションのみ選択された標準サイクル）
✓	✓	✓	✓	✓	通常	90℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
✓	✓	✓	✓	✓	デリケート	冷水洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
—	—	—	—	—	—	30℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
—	—	✓	—	—	—	排水のみ、または選択した回転速度の最終脱水
✓	✓	—	✓	✓	デリケート	40℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
✓	✓	—	✓	✓	デリケート	60℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
—	—	—	—	—	—	30℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
—	✓	—	✓	✓	デリケート	30℃洗い、選択した回転速度のすすぎと最終脱水
—	—	—	—	—	—	化繊とデリケート衣類用デリケート乾燥
—	—	—	—	—	—	コットン衣類用通常乾燥
—	—	—	—	—	—	ドラムクリーニング用乾燥

✓ オプション選択可 「予洗い」、「時間短縮」：同時に選択できないオプション

脱水音について

本機種は、脱水回転数が1400回転（通常の日本製の洗濯機の脱水回転数は800回転程度）と速く、新しいモーターカーボンブラシがなじむまで少し音が大きく感じる場合がございますが、壊れているわけではございませんので、ご安心してお使い下さい。

◆表示される時間は目安時間です。設定されたプログラムの乾燥状態になったら停止します。

オプションの選択と確定



1. [オプション選択]ボタンを押して、次のオプションを順番に(上から下に)選択できます。

予洗い 本洗いの前にサイクルを追加し、35℃の温度で約 20 分間洗浄します。特に汚れたものをたくさん洗うのに適しています。

強力洗い 最大温度を 60℃に変更し、洗浄段階を延長して、洗剤中の酵素の有効性を高めます。デリケート衣類の汚れものに適しています。

簡単アイアン しわを少なく、アイロンがけしやすいように脱水します。

ウォータープラス 洗濯とすすぎに使用する水の量を増やします。

追加すすぎ このオプションは、選択した洗浄プログラムにすすぎを追加します。

時間短縮 サイクルの工程時間を短縮します。記号は、選択したプログラムの初期工程で点灯します。

オプションを選択すると、サイクル時間を中間設定と最短設定にさらに短縮できます。[設定]ボタンを繰り返し押すことで初期設定時間に戻すことができます。

急速 洗浄サイクルの時間を短縮します。軽い汚れの少量の洗濯に適しています。

ブザー サイクルの最後にブザーを鳴らすかどうかを設定します。初期設定では、ブザー機能が「オン」になっています。

2. 選択したオプションを確定するには、[オプションの確定]ボタンを押すだけで、オプションの LED が点灯したままになります。

3. オプションの選択を削除するには、[選択]ボタンでオプションに戻り、[オプションの確定]ボタンを押します。1 回の操作で以前に選択したすべてのオプションを無効にするには、[オプションの確認]ボタンを 4 秒間押し続けます。

4. ブザーオプションは、後続のサイクルの間、「オン」または「オフ」状況を保持します。静音プログラムが選択されている場合にのみ、自動的に「オフ」に切り替わります。

予約タイマーの設定:ご希望の洗浄／乾燥終了時間を予約する



1. 予約タイマーを繰り返し押して、洗浄プログラムが終了するまでの時間を選択できます。サイクルが終了するまでの残り時間は、プログラム開始前に、洗浄／乾燥サイクルの初期工程時間、サイクルの初期工程を短縮または延長する可能性のある設定時間(温度／回転速度／オプション)、及びお客様が追加したい遅延時間を計算してください。
2. 予約タイマー機能が設定された後、ディスプレイ上の記号は点灯のままです。
3. 予約タイマー機能を無効にするには、ディスプレイの時間表示が0に表示されるまでボタンを繰り返し押し続けます。
4. サイクルが開始するまで、スタート／一時停止記号が点滅します。サイクルがスタートすると、記号は常に点灯したままになります。

洗浄プログラムの開始

1. 必要なプログラムやオプション設定後に洗濯プログラムを開始するには、[スタート／一時停止]ボタンを押します。
2. サイクルが開始されると、ディスプレイにはサイクルが終了するまでの残り時間が表示され、ディスプレイの[スタート／一時停止]記号が常に点灯します。
2. 洗濯／乾燥プログラムの実行中、さまざまな工程を識別する記号が点灯します。



洗濯プログラムの変更とキャンセル

進行中の洗濯プログラムはいつでも中断できます。

1. 「スタート/一時停止」ボタンを約 3 秒間押します。ディスプレイには、PAUS(1 秒間)という単語と、サイクルが終了するまでの残り時間(1 秒間)が交互に表示されます。スタート/一時停止ライトが点滅します。
サイクルの進行中にプログラムダイヤルを回してプログラムを中断することもできます。
2. 洗濯プログラムを変更するには、プログラムダイヤルを回して新しいプログラムを選択します。製品を一時停止状態に設定する必要はありません。新しいサイクルは最初から完全に実行されます。前のサイクルでタンクがすでに水で満たされている場合、注水段階は新しいプログラムから省略されます。
3. サイクルを再開するには、Start-Pause(スタート/一時停止)ボタンをもう一度押します。

プログラムの終了

洗濯/乾燥プログラムは自動的に完了します。ディスプレイに END の文字が表示され、「残り時間」のライトが消えます。

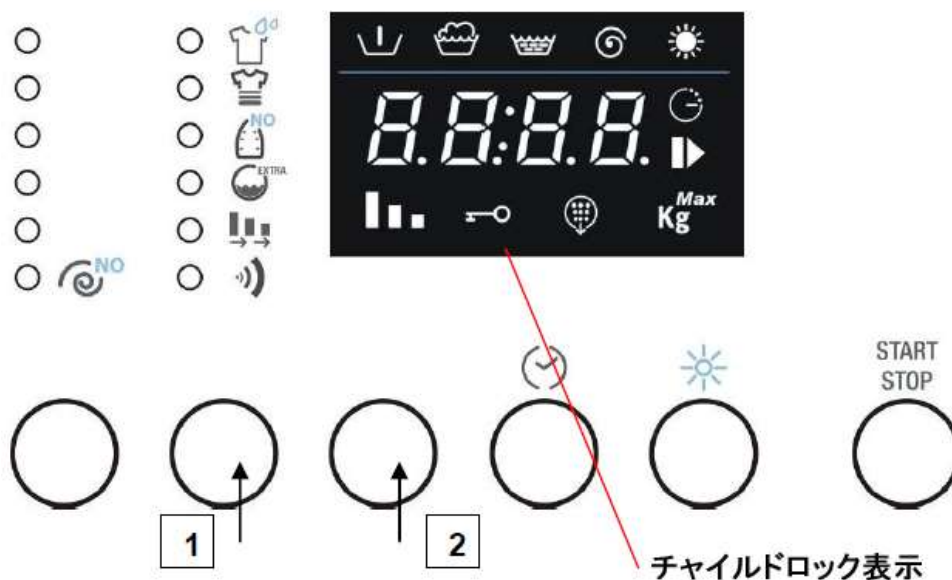
1. プログラムダイヤルをオフにして製品の電源を切ります
2. ドラムから洗濯物を取り出します。
3. ドアを半開きにして、洗濯乾燥機の内部を乾燥させます。
4. 給水栓を閉めます。初期回転速度の設定段階で、タンクが満杯の状態で停止する「脱水なし」モード  (回転速度を 0 に設定) を選択された場合、洗濯プログラムの最後に STOP という単語がディスプレイに表示されます。-(脱水速度 0) そして脱水ライトが点灯します。

排水と脱水を続行するには、脱水選択ボタンを 2 回押します。本機は、排水と脱水でサイクルを再開します。必要な回転速度を選択するには、選択した速度が表示されるまでボタンを押します。

脱水を実行せずにタンクから排水するには、ディスプレイに速度 0 が表示されるまで回転速度選択ボタンを押します。排水は脱水なしで実行されます。

チャイルドロック

1. この機能が有効になっている場合、サイクル進行中、オプション、温度、回転速度、および洗濯/乾燥サイクルを変更することはできません。



2. チャイルドロックを有効にするには、オプション選択ボタンを押し続け、3 秒以内に[オプションの確定]ボタンを押します。
3. チャイルドロック記号が点灯し、機能が有効になったことを示します。
4. 同じ手順を繰り返して、機能を無効にします。

緊急時に洗濯乾燥機のドアを開ける

停電が発生した場合、本機の下部にあるレバーによって作動する緊急解除装置を使用してドアを開けることができます。

- ・プログラムダイヤルをオフにして、電源プラグをソケットから外します。
- ・水を排出します(ポイント 6.4 を参照)
- ・レバーを引き下げてドアを開きます。



警告、火傷の危険性: ドアを開ける前、ドアを開けたときに溢れ出して火傷をする可能性のある沸騰したお湯と洗剤が庫内に含まれていないことを確認してください。

警告: ドラムが回転している間は、緊急解除レバーを使用してドアを開けないでください。

6. 乾燥サイクル

一般

乾燥サイクル中は、給水栓を開き、排水ホースを正しく配置する必要があります。

この製品は、洗濯のみ、乾燥のみ、および洗濯と乾燥の連続運転プログラムを実行するように設定できます。

洗濯乾燥プログラムでは、自動的に洗濯から乾燥に切り替わるので、サイクル進行中(洗濯の最後に)コントロールパネルを使用する必要はありません。

注意

- ・乾燥した洗濯物を洗剤液で洗い、回転しながら乾燥するのに適しています。
 - ・ドライクリーニングした生地や化学溶剤で汚れを落とした生地、熱で縮むウールやウール混紡の生地、シルクや化繊カーテンなどの非常にデリケートな生地、ウールなどの糸が抜けやすい生地は乾かささないでください
 - ・糸、キルティングおよび厚手の緩い編み方のマット、発泡ゴムまたは同様のゴム引き化繊ポリマーを含みません。
 - ・乾燥のために洗濯乾燥機に入れる洗濯物の量は、重量が 4Kg を超えないでください。洗濯乾燥機は、洗濯物の乾燥重量 4kg を超えない負荷で最良の結果が得られるように構成されています。
 - ・丈夫な生地の洗濯プログラムが設定されている場合、乾燥は自動的に 90℃で行われます(通常の乾燥)。
 - ・デリケートな生地の洗濯プログラムでは、60℃で自動的に乾燥します(穏やかな乾燥)。
- したがって、自動洗濯乾燥プログラムでも、乾燥プログラムは選択した洗濯プログラムに応じています。
- ・乾燥のみのプログラムの場合、洗濯物は最初に洗濯して脱水乾燥させておく必要があります。
 - ・新しい厚手タオルなどの特にふわふわしたアイテムを乾燥させた後、「すすぎ」プログラムを実行して、庫内に残った糸くずなどが除去され、次の洗濯で衣服に付着しないようにする必要があります。

重要： 60℃の温度に耐えられない繊細な素材や、選択した温度に耐えられない衣類は乾燥させないでください。

追加乾燥

プログラムの終了時に洗濯物がまだ湿りすぎている場合は、短時間の乾燥プログラムを設定します。

警告！： 衣服のしわや縮みを引き起こす可能性があるため、過度に乾燥させないでください。

 **濃縮粉末と液体洗剤用の、ドラムに直接入れるタイプの洗剤入れをご使用の場合は、ドラム乾燥プログラムを開始する前に洗剤入れをドラムから取り外す必要があります。**

ドラムが乾燥サイクル中に方向を変えることにより、洗濯物がからまり、そのまま乾燥するのを防ぎます。

しわを最小限に抑えるために、乾燥サイクルの最後の 10/20 分間は冷風運転をします。

洗濯と乾燥連続運転

洗濯と乾燥連続運転は、丈夫な生地（綿と色）と化繊/繊細な生地のプログラムで実行できます。ウール洗濯プログラムを選択した場合、洗濯後の自動乾燥は設定できません。

洗濯と乾燥の連続運転の場合、洗濯物の容量は綿 4kg または合成繊維 2kg を超えないでください。

したがって、洗濯と乾燥の容量が上記の量を超える場合は、洗濯+乾燥プログラムはお勧めしません。洗濯後は容量を半分にし、改めて乾燥運転させる必要があります。

洗濯乾燥プログラムを設定するには、次の手順に従います。

1. 洗濯プログラムを選択し、初期設定の温度や回転数に変更を加えます。
2. 乾燥ボタンを押して、必要な乾燥時間を設定します。ディスプレイには、最初に設定可能な最大時間が表示され（2h:40'）、その後徐々に 0h:00' に短縮されます。



乾燥が常温（90℃）であるか、デリケートな生地の温度（60℃）であるかは、以前に設定した洗濯プログラムによって異なります。

乾燥時間が設定されると、ディスプレイの記号が点滅します。サイクルが乾燥段階に入ると、常にオンのままになります。

単独乾燥運転

1. 洗濯/乾燥プログラムの選択ダイヤルをオフにして、洗濯機の電源を切ります。
2. ダイヤルを必要な乾燥プログラムに回します。集中乾燥：通常の乾燥（90℃）の場合、または穏やかな乾燥：デリケートな生地（60℃）の場合。各乾燥プログラムを識別する記号を見つけるには、プログラムガイドを参照してください。
3. 乾燥ボタンを繰り返し押して、必要な乾燥時間を設定します（前章を参照）。
4. 「スタート/一時停止」ボタンを押して乾燥プログラムを開始します。ディスプレイに残り時間が表示され、乾燥記号ライトが点灯します。

注意

- ・以前に洗濯プログラムが設定されていないため、乾燥プログラムの選択に制約はありません（通常または穏やか）。綿や色物には通常の乾燥を、合成繊維やデリケートなアイテムには穏やかな乾燥をお勧めします。
- ・良好な乾燥結果を得るには、洗濯物の容量が綿 4kg または合成繊維 2kg を超えてないでください。

乾燥プログラムの中断または変更

1. 乾燥プログラムは、洗浄プログラムと同じ手順で中断できます。
2. プログラムを途中で終了して洗濯物を取り除くには、最初に洗濯物を冷ますことが最善です。選択ボタンを使用して、乾燥時間を 20 分に設定します。上記のように洗濯乾燥機を再開すると、洗濯物を取り除く準備が整います。

CLEAN(ドラムクリーニング)プログラム

洗濯乾燥機を長期間にわたって最高の効率で運転を続けるために、乾燥回路を定期的に洗浄して糸くずの堆積を除去するためのドラムクリーニングプログラムがあります。

1. 所定の乾燥サイクル数が経過すると、ディスプレイに CLEAN 記号が点灯し、このプログラムを実行する必要があることを警告します。CLEAN プログラムが実行されるまで、警告灯は点灯したままです。プログラムの終了時にライトが消えます。
2. CLEAN プログラムを実行するには、次の手順に従います。
 - a. ドラムが完全に空であることを確認し、ドアを閉じます。
 - b. ダイヤルを CLEAN プログラムに回します(ダイヤルの正確な位置については、プログラムガイドを参照してください)。
 - c. スタート/一時停止ボタンを押します。

CLEAN プログラムは、ディスプレイのライトが点灯していなくても実行できます。



7. クリーニングとお手入れ

重要-クリーニングまたはメンテナンス手順を実行する前に、プラグを電源ソケットから外す必要があります。

洗濯乾燥機外側のクリーニング

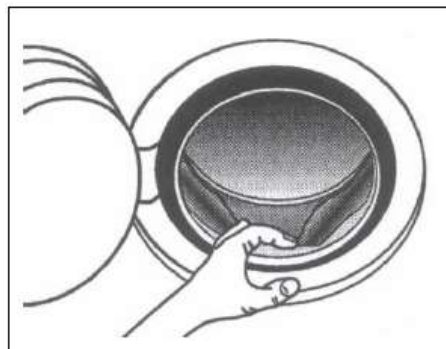
- ・ 定期的に行う徹底的なクリーニングにより、洗濯乾燥機がより長く使用できます。
- ・ 洗濯乾燥機の外側は石鹼と水のみで清掃してから、柔らかい布で完全に乾かしてください。
- ・ プラスチック部品は湿らせた布で拭くだけです。
- ・ 先のとがったものでこすったり、研磨剤を含む溶剤や製品を使用しないでください。表面が損傷します。
- ・ 安全上の理由から、洗濯乾燥機にジェット水を噴霧しないでください。

ドラムのクリーニング

- ・ ステンレス鋼のクリーナー、または特に頑固な場合は非常に細かいサンドペーパーを使用して、ドラムから錆の跡を取り除きます。
- ・ 使用と投与量に関しては、常に洗浄剤の容器にある指示に従ってください。
- ・ ドラムの錆の除去後、数回のすすぎサイクルを実行して、本機に損傷を与える可能性のあるすべての酸残留物を除去します。溶剤を含むクリーナーは絶対に使用しないでください。蒸気が発生し、発火して爆発する恐れがあります。

ドアシールのクリーニング

ドアシールの折り目にブローチ、ボタン、釘、ピンなどがないことを定期的に確認してください。



排水ポンプのクリーニング

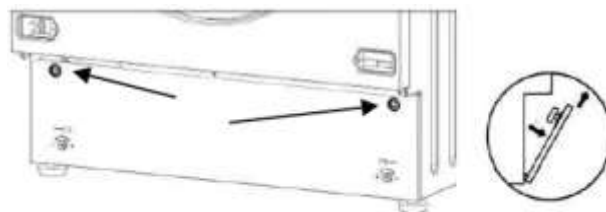
排水ポンプは、ボタン、ブローチ、または同様の異物によってブロックされており、水が汲み出されていない場合にのみ、清掃が必要です。

この場合、以下の手順に従ってください。

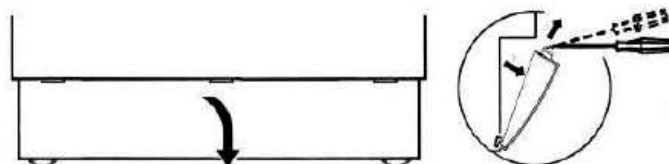
1. 主電源プラグを取り外して、製品を電源から切り離します。

2. モデルに応じて、次の手順に従います：

ビルトイン型モデル—小さなドライバーをレバーとして使用し、ここに示すプラグを取り外し、台座を下に回すとポンプが見えます。



床置き型モデル—台座の前面にある隙間に小さなドライバーを挿入し、ドライバーで上向きの力を加えて、台座の上部をキャビネットから解放します。台座を少し前に傾け、上に引き上げて完全に取り外します。

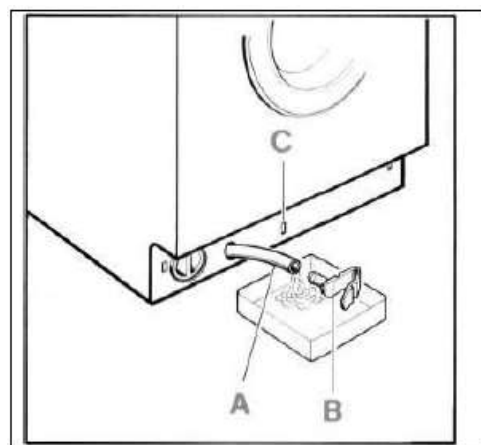


3. ドレンホース「A」を引張りだします。

警告：ホースが高温の場合、水は高温または沸騰しています。床に浅い容器を置き、プラグ「B」を外して水を切ります。

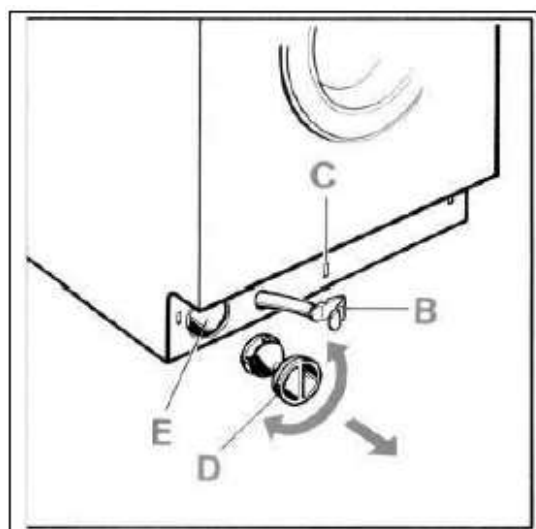
洗濯機内の水量によっては、容器を数回空にする必要がある場合があります。

水が出なくなったら、プラグを押してホースを閉じます。「B」はしっかりと元の位置に戻ります。



4. ポンプ「D」の栓を左に回して緩めます。

ポンプを清掃し、異物を取り除きます。また、内側の「E」をチェックして、プロペラが自由に回転することを確認します。そこに詰まった異物はすべて取り除く必要があります。



5. 栓をポンプにねじ込みます。プラグを元の位置「C」に入れて、排水ホースを固定します。

モデルに応じて、次のように台座に取り付けます。

ビルトイン型モデル：最初に台座の底に取り付けます。キャビネットに向かって押し、プラグを元の位置に戻します。

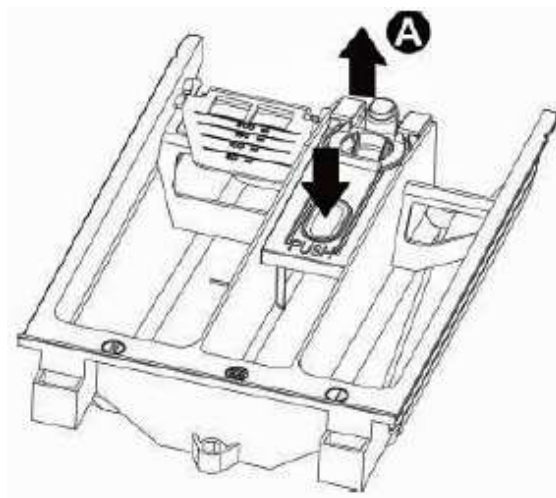
床置き型モデル：最初に台座の下部を取り付けてから、所定の位置にカチッと収まるまでキャビネットに向かって押し込みます。

洗剤ケースのクリーニング

洗剤ケースは清潔に保ち、固形物をすべて取り除きます。この操作を簡単にするには、洗剤の引き出しを完全に取り外します（引き出しを完全に引き出し、PUSH とマークされたゾーンを押してから、完全に取り外します）。

サイフォン「A」を取り外し、すべての部品をお湯で洗淨します。

引き出しを元の位置に戻す前に、サイフォンを完全に再挿入し、洗剤の付着物を取り除きます。



8. 故障診断

この製品は、電気機器の安全性を管理する関連規制に準拠しています。安全上の理由から、技術的な検査や修理は、お客様のすべての危険を防ぐために、資格のあるスタッフが行う必要があります。

洗濯乾燥機が機能しない場合は、アフターサービスに連絡する前に、不要な出費を避けるため、この故障診断表に記載されている操作が実行されていることを確認してください。

1	スタートしない	下記の確認をしてください： -プラグがソケットに正しく接続されている -ドアがしっかり閉まっている -「スタート一時停止」ボタンは押している
2	水が注水されない	下記の確認をしてください。： -プラグがソケットに正しく接続されている -ドアがしっかり閉まっている -水栓が開いている -給水ホースフィルターは汚れていません -給水ホースが引っ掛かったりねじれていません
3	洗浄ドラム内に水が見えない	故障ではありません 新しい洗濯乾燥機は、洗浄とすすぎのためにほとんど水を使用しないため、水位はドアのガラスのレベルを下回っています。
4	水が排水されない	下記の確認をしてください： -排水ホースはねじれていません -排水ポンプは汚れていません
5	デリケート／ウールプログラムで最終すすぎ後、排水されない	それは故障ではありません： 生地のを防ぐために洗濯プログラム上設定された一時停止です。 水を排出するには、「プログラム終了」の説明に従って続行します。
6	注水と排水を繰り返す	排水ホースの先端が低すぎないか確認してください。
7	脱水中に強く振動する	下記の確認をしてください： -洗濯乾燥機は正しく水平になっています -壁やキッチンユニットに近すぎない位置に設置しています -調節可能な脚部が所定の位置にロックされています。
8	ドラム内や洗剤ケースに多量の泡	下記の確認をしてください： -使用する洗剤は、手洗い用ではなく洗濯機用の洗剤を使用しています -使用量は取扱説明書や洗剤容器に記載されている通りであり、それ以上ではありません。
9	床に水漏れがある	下記の確認をしてください： -給水ホースが緩んでいない -排水ホースの端は正しく配置されています。
10	柔軟剤が使用されていないか、柔軟剤ケースに多量の水がある	洗剤ケースのサイフォンが正しく取り付けられており、汚れていないことを確認してください。
11	脱水しない	洗濯物がドラム内に均等に分散されていないため、アンバランス防止安全装置が作動しました。サイクルの終わりに洗濯物がまだ湿っている場合は、手で広げて再配置し、脱水プログラムのみを繰り返します。
12	ドラムから水を排出する	停電や電気器具の故障が発生した場合、緊急時の手順を使用してドラムから水を取り除くことができます。
13	洗濯物が適切に回転していない	大きな洗濯物が絞られておらず、ドラム内に均等に分散されていません。常に大小のアイテムを混ぜて洗ってください。
14	洗濯物に洗剤の跡が残る	多くのリン酸塩を含まない洗剤には、水溶性の低い物質が含まれています。すすぎプログラムを選択するか、洗濯物を払って洗剤を落とします。

15	洗濯物が乾燥していない	下記の確認をしてください： -水栓が開いている -洗濯物が入れ過ぎていない -乾燥時間は十分に長い -適切な乾燥時間を選択しました。 それでも洗濯乾燥機が乾かさない場合は、サービスセンターに連絡して、ファンと乾燥ダクトを掃除し、糸くずの堆積物を取り除きます。
16	洗浄結果が不十分	-洗剤が少なすぎるか、不適切な洗剤を使用している可能性があります -洗浄前に処理する必要があるひどい汚れはない -正しい温度が設定されていません -洗濯物を入れ過ぎていない

エラーコード

誤作動の場合、洗濯乾燥機はディスプレイにエラーコードを表示することで問題を特定します。

エラーコード	問題解決のヒント
	ドアが適切に閉められていないので、きちんと閉めてください。
	アクアストップ装置が作動しました。電源を切り、水道の蛇口を閉め、サービスセンターに連絡してください。
	給水がされていません。故障診断表の2を参照してください。
	水が排水されていません。故障診断表の4を参照してください。

表示されている他のすべてのエラーコードについては、電気のブレーカーを切り、水道の蛇口を閉めて、サービスセンターに連絡してください。

故障の際は

9. サービスセンター

故障の際は…

機器の故障の際はサービスセンターまでお電話下さい。
下記の項目をご記入の上、故障状況を正しくお伝え下さい。

故障かな？と思ったら…

まずはこの取扱説明書に書かれているヒントや
アドバイス、P.28-29 の故障診断をご覧の上、も
う一度確認を行ってください。

サービスセンター

フリーダイヤル

0120-153-888

受付時間：9:00～17:00

(土日祭日を除く)

サービスセンターに連絡をする時は、下記項目をご確認の上お電話下さい。

■故障状況

■ご住所

■お電話番号

■お買い上げ日 年 月 日

■機種：TEKA 社洗濯乾燥機 LSI4 1470

■ご都合の良い日 月 日 曜日 午前・午後 時頃

保証について

○保証期間はご購入日より1年間です。○保障期間中は記載内容に基づいて修理いたします。
○保証期間を過ぎた場合は修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有償修理をいたします。

● この機器の補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後6年です。

点 検	ご使用の際この ような症状はあ りませんか？	● 電源コード、プラグが異常に熱い。 ● 電源コードに深いキズや変形がある。 ● 焦げ臭いにおいがする。 ● 洗濯機の床面に水がたまっている。 ● ビリビリと電気を感ずる。 ● その他の異常や故障がある。
--------	------------------------------	--



ご使用中止
このような症状の時は使用を中止 し、故障や事故の防止のため必ず 販売店に点検をご相談下さい。

日本輸入総発売元 ジンアンドマリー株式会社

〒335-0031 埼玉県戸田市美女木 5-21-7

TEL: 048-422-1143 FAX: 048-421-1274

e-mail: info@jinandmarry.jp ホームページ: www.jinandmarry.jp